

TANTI STILI UNA PASSIONE - SEVERAL STYLES ONE PASSION

espresso coffee machines



S5

EK - EP - T.A. - COMPACT

per un espresso
perfetto...

S5 EK

Elettronica con Dosatura Programmabile

Gruppo
Group
Groupe
Grupo

1



Gruppi
Groups
Groupes
Grupos

2

Gruppi
Groups
Groupes
Grupos

3



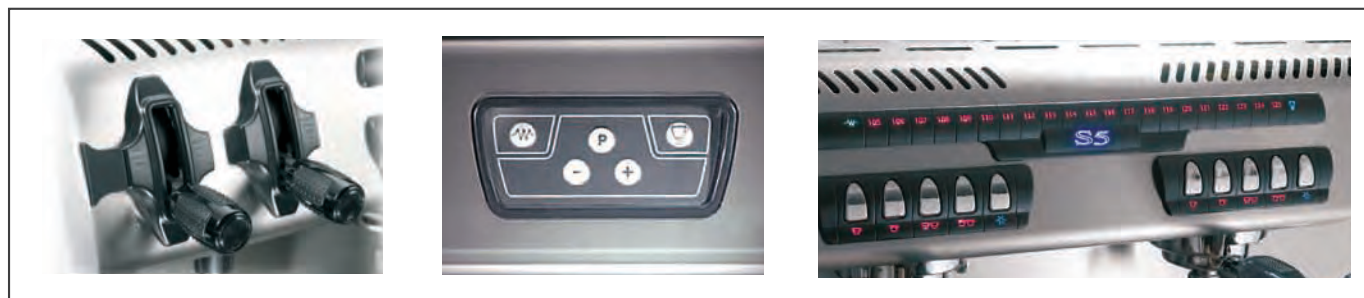
e s p r e s s o c o f

Elettronica con dosatura programmabile
Electronic coffee machine with automatic dose setting
Machine à café électronique à dosage programmable
Máquina de café electrónica con erogador dosificado programable



Gruppi
 Groups
 Groupes
 Grupos

4



- Rubinetti di servizio con azionamento a leva
- Lever operated steam and hot water valves
- Robinets de service avec système de levier
- Grifos de servicio con funcionamiento a palanca

- Funzione di incremento automatico della temperatura di lavoro
- Automatic operating temperature boost function
- Fonction incrément automatique de la température de travail
- Función de incremento automático de la temperatura de trabajo

- Visualizzazione temperatura della caldaia tramite Bargraph luminoso
- Boiler temperature indicated by LED display
- Visualisation température de la chaudière par Bargraph lumineux
- Visualización temperatura de la caldera a través de Bargraph luminoso



per un espresso
perfetto...

S5 EP

Semiautomatica ad Erogazione Continua

Gruppo
Group
Groupe
Grupo

1



Gruppi
Groups
Groupes
Grupos

2

Gruppi
Groups
Groupes
Grupos

3

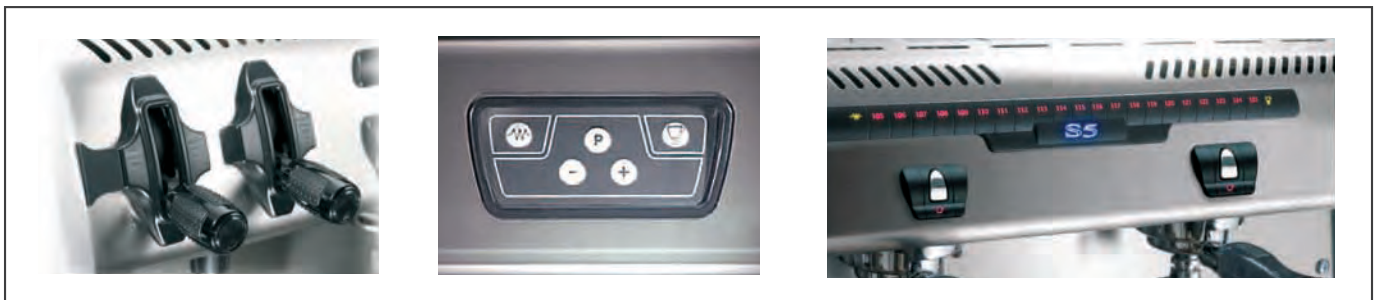


e s p r e s s o c o f

Semiautomatic coffee machine with free-flow delivery
 Machine à café sémi-automatique à débit continu
 Máquina de café semiautomática con erogación continua



4



- Rubinetti di servizio con azionamento a leva
- Lever operated steam and hot water valves
- Robinets de service avec système de levier
- Grifos de servicio con funcionamiento a palanca
- Funzione di incremento automatico della temperatura di lavoro
- Automatic operating temperature boost function
- Fonction incrément automatique de la température de travail
- Función de incremento automático de la temperatura de trabajo
- Visualizzazione temperatura della caldaia tramite Bargraph luminoso
- Boiler temperature indicated by LED display
- Visualisation température de la chaudière par Bargraph lumineux
- Visualización temperatura de la caldera a través de Bargraph luminoso





e s p r e s s o c o f

S5 GOLD



Gold



f e e m a c h i n e s

S5 EK T.A.

Elettronica con Dosatura Programmabile



Gruppi
Groups
Groupes
Grupos

2

*Electronic coffee machine with automatic dose setting
Machine à café électronique à dosage programmable
Máquina de café electrónica con erogador dosificado programable*



Gruppi
Groups
Groupes
Grupos

3

e s p r e s s o c o f

S5 EP T.A.

Semiautomatica ad Erogazione Continua



Gruppi
Groups
Groupes
Grupos

2

*Semiautomatic coffee machine with free-flow delivery
Machine à café sémi-automatique à débit continu
Máquina de café semiautomática con erogación continua*



Gruppi
Groups
Groupes
Grupos

3

OPTIONALS S5

OPTIONS S5 - S5 OPTIONS - OPCIONES S5

MAT



- Sistema automatico di **emulsione del latte** con temperatura regolabile
- Automatic system for **milk emulsion** with adjustable temperature
- Système automatique pour **l'émulsion du lait** avec température réglable
- Sistema automático para **emulsionar la leche** con temperatura ajustable



AT



- Erogazione **acqua calda** per infusi **temporizzata**
- **Preset hot water** delivery for infusions
- Débit **eau chaude temporisée** pour infusions
- Erogación **agua caliente temporizada** para infusiones



ITC



- **Controllo temperatura individuale** gruppi erogatori
- **Individual temperature control** for each delivery group
- **Contrôle température individuel** des groupes de débit
- **Control individual de la temperatura** para cada grupo de erogación



GA



- Gestione **interventi tecnici programmati** e **addolcitori a cartuccia**
- Service **scheduled control system** and **water softener cartridge** control
- Gestion des **interventions techniques programmées** et **adoucisseur à cartouche**
- Sistema **programado de control técnico** y **depurador a cartuchos**



COMPACT EK

Macchina da caffè elettronica
con dosatura programmabile
Electronic coffee machine with
automatic dose setting
Machine à café électronique à
dosage programmable
Máquina de café electrónica
con erogador dosificado
programable

2

Gruppi
Groups
Groupes
Grupos



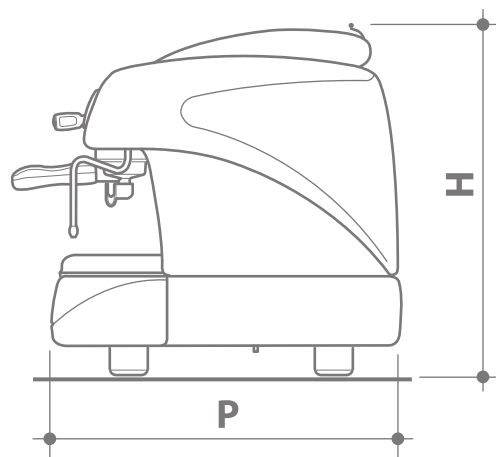
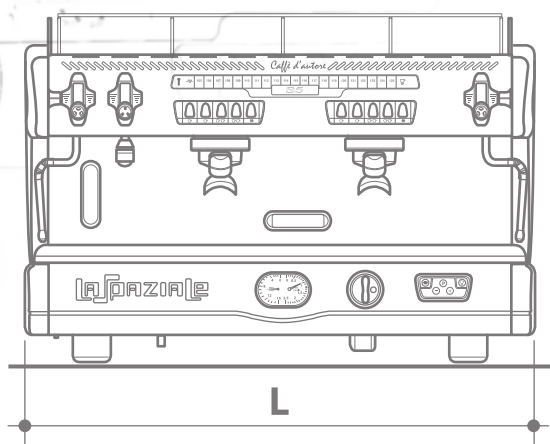
COMPACT EP

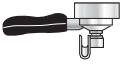
Macchina da caffè semiautomatica
ad erogazione continua
Semiautomatic coffee machine
with free-flow delivery
Machine à café sémiautomatique
à débit continu
Máquina de café semiautomática
con erogación continua



2

Gruppi
Groups
Groupes
Grupos



S5 EK - EP				
	1	2	3	4
L (mm/in)	450 17,7"	770 30,3"	1000 39,3"	1235 48,6"
H (mm/in)	520 20,4"	520 20,4"	520 20,4"	520 20,4"
P (mm/in)	530 20,8"	530 20,8"	530 20,8"	530 20,8"
PESO - WEIGHT POIDS - PESO (kg/lb)	41 90,39	65 143,30	80 176,36	97 213,84

S5 EK T.A.			
	2	3	4
L (mm/in)	770 30,3"	1000 39,3"	1235 48,6"
H (mm/in)	600 23,6"	600 23,6"	600 23,6"
P (mm/in)	530 20,8"	530 20,8"	530 20,8"
PESO - WEIGHT POIDS - PESO (kg/lb)	70 154,32	86 189,59	104 229,28

COMPACT EK COMPACT EP	
	2
L (mm/in)	580 22,8"
H (mm/in)	520 20,4"
P (mm/in)	530 20,8"
PESO - WEIGHT POIDS - PESO (kg/lb)	54 119,04

• S5 EK - EP • S5 EK - EP T.A.

- Macchina da caffè elettronica con dosatura programmabile (versione EK)
- Macchina da caffè semiautomatica ad erogazione continua (versione EP)
- Autolivello elettronico
- Riscaldamento elettrico
- Manometro doppia scala per controllo pressione caldaia e motopompa
- 1 lancia acqua calda / 2 lance vapore
- Termoregolazione caldaia elettronica
- Visualizzazione temperatura della caldaia tramite Bargraph luminoso
- Funzione di incremento automatico della temperatura di lavoro
- Gestione allarmi e anomalie di funzionamento
- Pompa volumetrica incorporata nella versione S5 EK - EP T.A.
- Pompa volumetrica incorporata (a richiesta) nella versione S5 EK-EP
- Scaldatasse elettrico (a richiesta)
- Possibilità di disattivare il riscaldamento elettrico
- Riscaldamento a gas (a richiesta solo per la versione S5 EK - EP)
- Resistenza caldaia maggiorata (a richiesta)
- Contenimento tazze maggiorato (a richiesta)
- Distanza di 16 cm tra beccucci erogatori e bacinella per l'utilizzo di bicchieri "take away" nella versione S5 EK - EP T.A.
- Griglietta sostegno tazze espresso estraibile nella versione S5 EK - EP T.A.

OPTIONALS:

MAT Sistema automatico di emulsione del latte con temperatura regolabile
ITC Controllo temperatura individuale gruppi erogatori
AT Erogazione acqua calda per infusi temporizzata
GA Gestione interventi tecnici programmati e addolcitori a cartuccia
 Carrozzeria cromata
 Carrozzeria gold

• COMPACT EK - EP / S5 EK - EP 1GR.

- Macchina da caffè 2 gruppi elettronica con dosatura programmabile (versione EK)
- Macchina da caffè 2 gruppi semiautomatica ad erogazione continua (versione EP)
- Riscaldamento elettrico
- Manometro doppia scala per controllo pressione caldaia e motopompa
- 1 lancia acqua calda / 2 lance vapore
- Scaldatasse elettrico (a richiesta)
- Gestione allarmi e anomalie di funzionamento
- Pompa volumetrica incorporata
- Resistenza caldaia maggiorata (a richiesta)

• S5 EK - EP • S5 EK - EP T.A.

- Electronic coffee machine with automatic dose setting (EK)
- Semiautomatic coffee machine with free-flow delivery (EP)
- Electronic boiler refill
- Electric heating system
- Double pressure gauge for boiler and pump pressure control
- 1 hot water outlet / 2 steam wands
- Electronic boiler temperature regulation
- Boiler temperature indicated by LED display
- Automatic operating temperature boost function
- Control of malfunctions alarms
- Built-in volumetric pump in the S5 EK - EP T.A. version
- Built-in volumetric pump on request in the S5 EK - EP version
- Electric cup warmer available on request
- Possibility to deactivate the electric heating system
- Gas heating system available on request only in the S5 EK - EP version
- Upgraded boiler heating element available on request
- Taller cup guard available on request
- Distance of 16 cm between delivery spouts and drip tray for "take away" cups in the S5 EK - EP T.A. version
- Removable supporting grid for espresso cups in the S5 EK - EP T.A. version

OPTIONS:

MAT Automatic system for milk emulsion with adjustable temperature
ITC Individual temperature control for each delivery group
AT Preset hot water delivery for infusions
GA Service scheduled control system and water softener cartridge control
 Chrome body
 Gold body

• COMPACT EK - EP / S5 EK - EP 1GR.

- Electronic coffee machine 2 groups with automatic dose setting (EK)
- Semiautomatic coffee machine 2 groups with free-flow delivery (EP)
- Electric heating system
- Double pressure gauge for boiler and pump pressure control
- 1 hot water outlet / 2 steam wands
- Electric cup warmer available on request
- Control of malfunctions alarms
- Built-in volumetric pump
- Upgraded boiler heating element available on request

● S5 EK - EP ● S5 EK - EP T.A.

- Machine à café électronique à dosage programmable (EK)
- Machine à café sémiautomatique à débit continu (EP)
- Auto-niveau électronique
- Chauffage électrique
- Manomètre double échelle pour le contrôle pression chaudière et motopompe
- 1 lance eau chaude / 2 lances vapeur
- Thermo-réglage chaudière électronique
- Visualisation température de la chaudière par Bargraph lumineux
- Function incrément automatique de la température de travail
- Gestion alarmes anomalies de fonctionnement
- Pompe volumétrique incorporée (version S5 EK - EP T.A.)
- Pompe volumétrique incorporée sur demande (version S5 EK - EP)
- Chauffe-tasse électrique (sur demande)
- Possibilité de mettre hors service le chauffage électrique
- Chauffage à gaz (sur demande) seulement pour les versions S5 EK et EP
- Résistance chaudière renforcée (sur demande)
- Vitrine haute (sur demande)
- Distance de 16 cm entre les becs de débit et la bassinelle pour les verres "take away" pour les versions S5 EK - EP T.A.
- Grille extractible pour appuyer les tasses pour l'espresso pour les versions S5 EK - EP T.A.

OPTIONS:

MAT Système automatique pour l'émulsion du lait avec température réglable

ITC Contrôle température individuel des groupes de débit

AT Débit eau chaude temporisée pour infusions

GA Gestion des interventions techniques programmées et adoucisseur à cartouche

Carrosserie chromée

Carrosserie gold

● COMPACT EK - EP / S5 EK - EP 1GR.

- Machine à café électronique 2 groupes à dosage programmable (EK)
- Machine à café sémiautomatique 2 groupes à débit continu (EP)
- Chauffage électrique
- Manomètre double échelle pour le contrôle pression chaudière et motopompe
- 1 lance eau chaude / 2 lances vapeur
- Chauffe-tasse électrique (sur demande)
- Gestion alarmes anomalies de fonctionnement
- Pompe volumétrique incorporée
- Résistance chaudière renforcée (sur demande)

● S5 EK - EP ● S5 EK - EP T.A.

- Máquina de café electrónica con erogador dosificado programable (EK)
- Máquina de café semiautomática con erogación continua (EP)
- Autonivel electrónico
- Calentamiento eléctrico
- Manómetro doble escala para el control de presión de caldera y motobomba
- 1 salida agua caliente / 2 tubos vapor
- Termorregulación electrónica en caldera
- Visualización temperatura de la caldera a través de Bargraph luminoso
- Función de incremento automático de la temperatura de trabajo
- Gestión alarmas averías de funcionamiento
- Motobomba volumétrica incorporada (versión S5 EK - EP T.A.)
- Motobomba volumétrica incorporada sobre pedido (versión S5 EK - EP)
- Calienta tazas eléctrico (sobre pedido)
- Posibilidad de desactivar el calentamiento eléctrico
- Calentamiento a gas (sobre pedido) sólo para versión S5 EK - EP
- Resistencia caldera mayorada (sobre pedido)
- Vitrina alta (apoya-tazas) sobre pedido
- Distancia de 16 cm entre las salidas de erogación y la bandeja para los cristales "take away" sólo para versión S5 EK - EP T.A.
- Rejilla desmontable para apoyar las tazas por el café espresso sólo para versión S5 EK - EP T.A.

OPCIONES:

MAT Sistema automático para emulsionar la leche con temperatura ajustable

ITC Control individual de la temperatura para cada grupo de erogación

AT Erogación agua caliente temporizada para infusiones

GA Sistema programado de control técnico y depurador a cartuchos

Cuerpo cromado

Cuerpo gold

● COMPACT EK - EP / S5 EK - EP 1GR.

- Máquina de café 2 grupos electrónica programable (EK)
- Máquina de café 2 grupos semiautomática con erogación continua (EP)
- Calentamiento eléctrico
- Manómetro doble escala para el control de presión de caldera y motobomba
- 1 salida agua caliente / 2 tubos vapor
- Calienta tazas eléctrico (sobre pedido)
- Gestión alarmas averías de funcionamiento
- Motobomba volumétrica incorporada
- Resistencia caldera mayorada (sobre pedido)



S5 EK

S5 EP

CAPACITÀ CALDAIA - BOILER CAPACITY CAPACITE CHAUDIERE - CAPACIDAD CALDERA				
☾☾☾	1	2	3	4
Litri - Liters Litres - Litros	5	10	15	20

ALIMENTAZIONE ED ASSORBIMENTO POWER SUPPLY AND POWER ABSORPTION ALIMENTATION ET ABSORPTION ALIMENTACIÓN Y ABSORBIMIENTO				
⚡	1	2	3	4
Volt	220/240	115	400/220/240	400/220/240
Hz	50/60	60	50/60	50/60
W	3000	2300	3500	4500
W+	3800	-	4500	6500



S5 EK T.A.

S5 EP T.A.

CAPACITÀ CALDAIA - BOILER CAPACITY CAPACITE CHAUDIERE - CAPACIDAD CALDERA			
☾☾☾	2	3	4
Litri - Liters Litres - Litros	10	15	20

ALIMENTAZIONE ED ASSORBIMENTO POWER SUPPLY AND POWER ABSORPTION ALIMENTATION ET ABSORPTION ALIMENTACIÓN Y ABSORBIMIENTO			
⚡	2	3	4
Volt	400/220/240	400/220/240	400/220/240
Hz	50/60	50/60	50/60
W	3500	4500	6000
W+	4100	6500	-



COMPACT EK COMPACT EP

CAPACITÀ CALDAIA - BOILER CAPACITY CAPACITE CHAUDIERE - CAPACIDAD CALDERA	
☾☾☾	2
Litri - Liters Litres - Litros	5

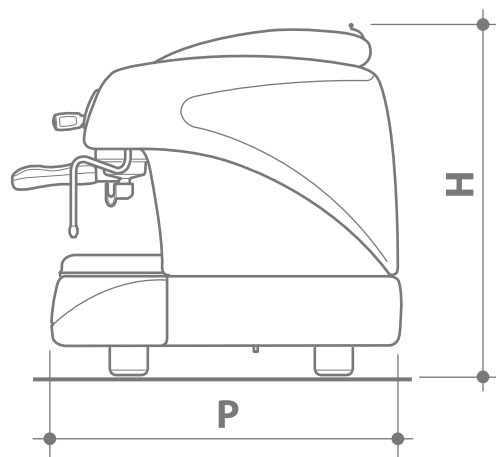
ALIMENTAZIONE ED ASSORBIMENTO POWER SUPPLY AND POWER ABSORPTION ALIMENTATION ET ABSORPTION ALIMENTACIÓN Y ABSORBIMIENTO	
⚡	2
Volt	200/220/240/400
Hz	50/60
W	3000
W+	3800

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature trattate in questa pubblicazione.

The manufacturer reserves the right to modify the features of the appliances described in this brochure with no prior notice.

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication.

El fabricante se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas tratadas en esta publicación.



COMPACT <i>EK</i> COMPACT <i>EP</i>		
L	(mm/in)	580 22,8"
H	(mm/in)	520 20,4"
P	(mm/in)	530 20,8"
GEWICHT - PESO BEC - 重量		54 119,04

● S5 EK - EP ● S5 EK - EP T.A.

- Máquina de café eletrônica com dosagem programável (versão EK)
- Máquina de café semi-automática a distribuição contínua
- Auto- nível eletrônico de série
- Aquecimento elétrico
- Manômetro dupla escala para o controle da pressão da caldeira e moto bomba
- 1 saída para água quente / 2 saídas para vapor
- Termo regulador da caldeira elétrico ou termostato de segurança da parte elétrica de série
- Visualizador da temperatura da caldeira por leds luminosos
- Função de aumento automático da temperatura de trabalho
- Gestão de alarme e anomalias de funcionamento
- Bomba volumétrica incorporada na versão S5 EK - EP T.A.
- Bomba volumétrica incorporada (opcional feito sob pedido) na versão S5 EK - EP
- Aquecimento de xícaras elétrico
- Possibilidade de desativação do aquecimento elétrico
- Aquecimento a gás (opcional feito sob pedido somente para a versão S5 EK - EP)
- Resistência da caldeira aumentada (opcional feito sob pedido)
- Espaço para xícaras aumentado (opcional feito sob pedido)
- Distância de 16 cm entre a saída do porta filtro do café e bacia para o utilizo de copos "take away" na versão S5 EK - EP T.A.
- Grelha porta-xícaras de expresso extraiável na versão S5 EK - EP T.A.

OPCIONAIS:

MAT Sistema automático de emulsão de leite com temperatura regulável

ITC Controle de temperatura individual dos grupos "distribuidores"

AT Distribuição da água quente por infusões temporizadas

GA Pré-disposição para gestão de intervenções técnicas programadas e depurador de água a cartucho

Carroceria cromada
Carroceria dourada

● **COMPACT EK - EP / S5 EK - EP 1GR.**

- Máquina de café 2 grupos eletrônica com dosagem programável (versão EK)
- Máquina de café 2 grupos semi automática a distribuição contínua (versão EP)
- Aquecimento elétrico
- Manômetro dupla escala para o controle da pressão da caldeira e moto bomba
- 1 saída para água quente / 2 saídas para vapor
- Aquecimento de xícaras elétrico (opcional feito sob pedido)
- Gestão de alarme e anomalias de funcionamento
- Bomba volumétrica incorporada
- Resistência da caldeira aumentada (opcional feita sob pedido)

• Серия S5 EK • Серия S5 EK - EP T.A.

- КОФЕ МАШИНА ЭЛЕКТРОННАЯ С ПРОГРАММИРУЕМОЙ НАСТРОЙКОЙ ДОЗИРОВКИ (ВЕРСИЯ EK)
- КОФЕ МАШИНА ПОЛУАВТОМАТ С ПОСТОЯННОЙ ПОДАЧЕЙ ВОДЫ (ВЕРСИЯ EP)
- АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЭЛЕКТРОННЫЙ УРОВЕНЬ
- ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОДОГРЕВ
- МАНОМЕТР С ДВОЙНОЙ ШКАЛОЙ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ В БОЙЛЕРЕ И В МОТОНАСОСЕ
- 1 ВЫБРОС ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ/ 2-А ВЫБРОСА ПАРА
- ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ БОЙЛЕРА
- ПОКАЗАНИЕ ДАННЫХ ТЕМПЕРАТУРЫ БОЙЛЕРА ПРИ ПОМОЩИ БАРОГРАФА С ПОДСВЕТКОЙ
- ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО УВЕЛИЧЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ РАБОТЫ
- УПРАВЛЕНИЕ СИГНАЛА ТРЕВОГИ И ДРУГИХ НЕПОЛАДКОВ ПРИ РАБОТЕ
- ОБЪЕМНЫЙ ВСТРОЕННЫЙ НАСОС В ВЕРСИИ S5 EK - EP T.A.
- ОБЪЕМНЫЙ ВСТРОЕННЫЙ НАСОС (ПО ЗАПРОСУ) В ВЕРСИИ S5 EK - EP
- ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОДОГРЕВ ЧАШЕК (ПО ЗАПРОСУ)
- ВОЗМОЖНОСТЬ ОТКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДОГРЕВА
- ПОДОГРЕВ ГАЗОМ (ПО ЗАПРОСУ ТОЛЬКО ДЛЯ ВЕРСИИ S5 EK - EP)
- ПОВЫШЕННАЯ ПРОЧНОСТЬ БОЙЛЕРА (ПО ЗАПРОСУ)
- ВОЗМОЖНОСТЬ УВЕЛИЧЕНИЯ КОЛ-ВА ЧАШЕК (ПО ЗАПРОСУ)
- РАССТОЯНИЕ В 16 CM МЕЖДУ НОСИКОМ ПРОЛИВА ВОДЫ И ЕМКОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СТАКАНОВ "TAKE AWAY" В ВЕРСИИ S5 EK - EP T.A.
- ВЫНИМАЮЩАЯСЯ РЕШЕТКА ДЛЯ ЧАШЕК ЭСПРЕССО В ВЕРСИИ S5 EK - EP T.A.

ПРЕДЛОЖЕННЫЕ ВАРИАНТЫ:

МАТ	АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ВЗБИВАНИЯ МОЛОКА С ВОЗМОЖНОСТЬЮ РЕГУЛИРОВАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ
ИТС	КОНТРОЛЬ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ДЛЯ ГРУПП ПРОЛИВА
АТ	ПРОЛИВ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ ДЛЯ ВРЕМЕННОГО ВЛИВАНИЯ
GA	ВОЗМОЖНОСТЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА И УМЯГЧЕНИЯ ПРИ ПОМОЩИ КАРТРЕДЖЕЙ
ХРОМИРОВАННЫЙ КОРПУС	
КОРПУС ПОД ЗОЛОТО	

• COMPACT EK - EP / S5 EK - EP 1GR.

- КОФЕ МАШИНА ЭЛЕКТРОННАЯ С 2-Я ГРУППАМИ И ПРОГРАММИРУЕМОЙ НАСТРОЙКОЙ ДОЗИРОВКИ (ВЕРСИЯ EK)
- КОФЕ МАШИНА ПОЛУАВТОМАТ С 2-Я ГРУППАМИ И С ПОСТОЯННОЙ ПОДАЧЕЙ ВОДЫ (ВЕРСИЯ EP)
- ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОДОГРЕВ
- МАНОМЕТР С ДВОЙНОЙ ШКАЛОЙ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ В БОЙЛЕРЕ И В МОТОНАСОСЕ
- 1 ВЫБРОС ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ/ 2-А ВЫБРОСА ПАРА
- ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОДОГРЕВ ЧАШЕК (ПО ЗАПРОСУ)
- УПРАВЛЕНИЕ ПРИ СИГНАЛЕ ТРЕВОГИ И ДРУГИХ НЕПОЛАДКАХ ПРИ РАБОТЕ
- ОБЪЕМНЫЙ ВСТРОЕННЫЙ НАСОС
- ПОВЫШЕННАЯ ПРОЧНОСТЬ БОЙЛЕРА (ПО ЗАПРОСУ)

• S5 EK - EP • S5 EK - EP T.A

自動劑量裝置的電子咖啡機(EK)
 隨意手動控制分量的半自動的咖啡機(EP)
 電動鍋爐自動補水
 電動加熱系統
 鍋爐和泵壓力控制的雙壓力計
 1個熱出水口/ 2根蒸汽棒
 電子鍋爐溫度校準
 LED顯示鍋爐溫度
 自動調節工作溫度
 故障警報的控制
 擁有內置的水泵在S5 EK裡 -EP T.A. 版本
 可按要求提供內置水泵在S5 EK - EP 版本
 可按要求提供杯子的電暖器
 可解除電暖氣設備
 可按要求提供的氣體暖氣設備
 可按要求升級鍋爐加熱電熱元件
 可按要求提供高杯子的擋板
 S5 EK - EP T.A. 版本噴嘴與滴托盤之間的距離為16厘米容易取走杯子
 S5 EK - EP T.A. 版本espresso咖啡杯的支撐的鐵絲網可移去的

選擇：

MAT - 有可調整牛奶溫度的牛奶乳膠的自動系統
ITS - 每組擁有獨立的溫度控制
AT - 預先注入熱水泡浸的設計
GA - 服務時間表控制系統和軟水劑彈藥筒控制
 銘機身
 金機身

• COMPACT EK - EP / S5 EK - EP 1GR.

2組自動劑量裝置的電子咖啡機(EK)
 2組隨意手動控制分量的半自動的咖啡機(EP)
 電動鍋爐自動補水
 電動加熱系統
 鍋爐和泵壓力控制的雙壓力計
 1個熱出水口/ 2根蒸汽棒
 故障警報的控制
 擁有內置的水泵
 可按要求升級鍋爐加熱電熱元件



S5 EK

S5 EP

KESSELKAPAZITÄT - CAPACIDADE DA CALDEIRA ВМЕСТИМОСТЬ БОЙЛЕРА - 鍋爐的容量				
☾☾☾	1	2	3	4
Liter - Litros ЛИТРЪ - 公升	5	10	15	20

ANSCHLUßLEISTUNG UND HEIZLEISTUNG VOLTAGEM E CONSUMO ПОДАЧА И ПОГЛОЩЕНИЕ 供給和吸收				
⚡	1	2	3	4
Volt	220/240	115	400/220/240	400/220/240
Hz	50/60	60	50/60	50/60
W	3000	2300	3500	4500
W+	3800	-	4500	6500



S5 EK T.A.

S5 EP T.A.

KESSELKAPAZITÄT - CAPACIDADE DA CALDEIRA ВМЕСТИМОСТЬ БОЙЛЕРА - 鍋爐的容量			
☾☾☾	2	3	4
Liter - Litros ЛИТРЪ - 公升	10	15	20

ANSCHLUßLEISTUNG UND HEIZLEISTUNG VOLTAGEM E CONSUMO ПОДАЧА И ПОГЛОЩЕНИЕ 供給和吸收			
⚡	2	3	4
Volt	400/220/240	400/220/240	400/220/240
Hz	50/60	50/60	50/60
W	3500	4500	6000
W+	4100	6500	-



COMPACT EK COMPACT EP

KESSELKAPAZITÄT - CAPACIDADE DA CALDEIRA ВМЕСТИМОСТЬ БОЙЛЕРА - 鍋爐的容量	
☾☾☾	2
Liter - Litros ЛИТРЪ - 公升	5

ANSCHLUßLEISTUNG UND HEIZLEISTUNG VOLTAGEM E CONSUMO ПОДАЧА И ПОГЛОЩЕНИЕ 供給和吸收		
⚡	2	
Volt	200/220/240/400	115
Hz	50/60	60
W	3000	2300
W+	3800	-

Der Hersteller vorbehält sich das Recht die technischen Daten der in diesem Prospekt beschriebenen Produkte ohne vorherige Benachrichtung zu verhandeln.

O fabricante se reserva no direito de modificar sem pré-aviso as características dos aparelhos descritos neste manual.

СТРОТЕЛЬ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬ ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ ЭТОГО КАТАЛОГА БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.

製造商保留權利在沒有通知下而變更設備的特性

espresso coffee machines



espresso coffee machines

LA SPAZIALE S.p.A.

Via Eleonora Duse, 8

40033 Casalecchio di Reno (BO) ITALY

Tel. +39 051 6111011

Fax +39 051 6111040

Web Site: www.laspaziale.com

